



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО  
ТРАНСПОРТА**

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Волжский государственный университет водного транспорта»  
(ФГБОУ ВО «ВГУВТ»)**

**УТВЕРЖДАЮ**

**Ректор**



**И.К. Кузьмичев**

**26.09.2019**

**ПРОГРАММА**

**вступительного испытания на обучение по образовательным  
программам высшего образования - программам подготовки научно-  
педагогических кадров в аспирантуре  
по дисциплине «Иностранный язык (английский)»**

Нижний Новгород

2019

Программу составил к.ф.н., доцент кафедры иностранных языков и конвенционной подготовки, членом приемной комиссии по иностранному языку (английский) на обучение по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре А.С.Степанова, программа рассмотрена и одобрена на заседании приемной комиссии, протокол от 26.09.2019 № 70

Начальник отдела приема абитуриентов и профориентации, ответственный секретарь приемной комиссии Н.И.Волкова \_\_\_\_\_

Целью проведения вступительного испытания является установление уровня подготовки соискателей, поступающих в аспирантуру, к преподавательской и научной работе и соответствие их подготовки требованиям федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлениям.

При приеме на обучение по программам аспирантуры вступительные испытания проводятся в устной форме.

Результаты всех вступительных испытаний оцениваются по пятибалльной шкале ( 5 «отлично», 4 «хорошо», 3 «удовлетворительно», 2, 1 «неудовлетворительно» ).

Минимальное количество баллов, подтверждающие успешное прохождение вступительного испытания - 3 «удовлетворительно».

## **I. Общие положения по вступительному экзамену «Иностранный язык»**

На вступительном экзамене поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать навыки и умения, полученные в ходе обучения иностранному языку высшем учебном заведении. Он должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами английского языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в форме устного и письменного общения.

## **II. Требования содержания и структуры вступительного экзамена по иностранному языку**

### ***Говорение***

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать владение неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований. Темы, предлагаемые к обсуждению, связаны со специальностью поступающего.

Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

### ***Беседа с экзаменатором***

Беседа с экзаменатором на иностранном языке по вопросам, связанным со специальностью поступающего и его научной работой.

### ***Чтение***

Поступающий должен продемонстрировать умение читать литературу по специальности, опираясь на изученный материал.

Оцениваются навыки изучающего, поискового и просмотрового чтения.

### ***Письменный перевод***

Письменный перевод научного текста по специальности оценивается с учетом общей адекватности перевода, умения анализировать грамматическую структуру предложения и передачи на русском языке.

Объем текста по специальности: 1500-2000 п.зн. Время выполнения работы 45-60 минут.

***Просмотровое чтение***

Объем просмотрового чтения – 1000-1500 п.зн.

Время выполнения – 5-10 минут.

Форма проверки: ответы на вопросы, задаваемые комиссией.

## Основная литература

1. Armer, T. Cambridge English for Scientists / Tamzen Armer. – Cambridge University Press, 2011
2. Ibbotson, M. Cambridge English for Engineering / Mark Ibbotson. – Cambridge University Press, 2011
3. Ibbotson, M. Professional English in Use. Engineering / Mark Ibbotson. – Cambridge University Press, 2011
4. McCarthy, M., O'Dell, F. Academic Vocabulary in Use / Michael McCarthy, Felicity O'Dell.- Cambridge University Press, 2011
5. Vince, M. Advanced language practice - Macmillan Heinemann, 1998
6. Бобровский, В.И. Судовая документация и переписка на английском языке: учеб. пособие / В.И. Бобровский.- М.: Высшая школа, 1979
7. Стандартные фразы ИМО для общения на море. IMO Standard Marine Communication Phrases. - СПб.: ЦНИИМФ, 2011